

## 2006 년 대학수학능력시험 아랍어 정답 및 해설

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| ③  | ①  | ⑤  | ③  | ②  | ⑤  | ④  | ②  | ③  | ①  |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| ③  | ④  | ①  | ④  | ①  | ②  | ④  | ④  | ⑤  | ③  |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| ③  | ④  | ⑤  | ①  | ④  | ⑤  | ②  | ⑤  | ②  | ②  |

### 1. 평가요소 : 철자

해 설 : 아랍어 철자 중에서 28 자가 모음 형태가 어두형, 어중형, 어말형으로 다르게 사용되는 것을 고려하여 아랍어의 철자를 바르게 이해하고 있는지를 묻는 질문이다. 정답은 ③번이다.

### 2. 평가요소 : 모음 구조

해 설 : 아랍어의 모음은 단모음 3 개, 장모음 3 개, 이중모음 2 개가 있는데, 이러한 모음의 구조를 어휘에서 구분하는 방법을 이해하는지를 묻는 문제이다. 선택지 ①번만이 보기와 같이 이중모음으로 구성되어 있고, 나머지는 모두 장모음 구조와 배열을 갖고 있으므로 정답은 ①번이다.

### 3. 평가요소 : 위치에 따른 철자형태 구분

해 설 : 아랍어 철자 중에서 어두형(س), 어중형(س), 어말형(س)의 형태가 다르게 사용되는데, 이 차이를 제대로 알고 있는지를 묻는 문제이다. 정답은 ⑤번이다.

### 4. 평가요소 : 아랍어에서 사용되는 숫자

해 설 : 아랍어에서 사용하는 숫자는 우리가 사용하는 숫자와 다르기 때문에 많은 혼동을 야기시킨다. 이 문제에서는 아랍어에서 사용되는 숫자의 형태를 정확히 이해하고 있는지를 묻는 문제이다. 정답은 ③번이다.

**※ 이 문제가 무슨 아랍어 문제냐고 묻는 인터넷 상의 질문에 대하여:**

아랍어를 사용하도록 국가와 언어지정을 하지 않는 컴퓨터에서 이 문제를 출력하였을 경우에는, 보기의 숫자가 우리나라에서 사용하는 숫자 1, 5, 9 로 표기된다. 그러므로 이러한 컴퓨터로 이 문제를 출력하였을 경우에는 잘못된 문제가 아닌가 하는 오해를 하거나, 이 문제를 출제한 의도를 정확하게 이해하지 못하는 경우가 있을 수 있다. 이 문제가 제대로 나타나게 하기 위해서는 컴퓨터 상에서 아랍어를 사용할 수 있도록 반드시 아랍어가 지정된 상태여야 보기와 숫자판의 숫자가 다르게 표기된다는 것을 기억해야 한다.

### 5. 평가요소 : 어휘 그룹 이해

해 설 : 주어진 어휘 ‘동서남북’은 방위를 나타내는 어휘이다. 따라서 정답은 ②번이다.

6. 평가요소 : 상황에 맞는 어휘 사용

해 설 : “소고기 1kg 을 주십시오”라는 표현 중 빈 칸에 들어갈 어휘는 삽화에서 볼 수 있는대로 정육점과 관련이 있는 용어를 찾을 수도 있으며, 무게로 파는 어휘를 찾아서 답을 정할 수도 있다. 선택지에서 ① 연필, ② 접시, ③ 공책, ④ 약, ⑤ 소고기이므로, 정답은 ⑤번이다.

7. 평가요소 : 의문사 사용법(문법)

해 설 :

A: \_\_\_\_을 드시기 원하니까?  
B: 저는 닭고기를 먹고 싶습니다.

예시문에서 닭고기라는 답이 나올 수 있도록 의문사를 사용하는 법을 묻는 문제이다. 선택지 ① 누구, ② 얼마, ③ 언제, ④ 무엇, ⑤ 왜 따라서 정답은 ④번이다.

8. 평가요소 : 주어와 술어의 성 일치

해 설 : 주어와 술어는 성과 수 범주를 일치시켜야 한다. 이 문제는 여성형 주어에 알맞은 여성형 서술어가 일치되지 않는 문장을 찾는 문제이다.

① 이것(여성형)은 사진(여성형)이다. ② 이 여자는 (남자) 의사이다. ③ 이것(여성형)은 식탁(여성형)이다. ④ 이 사람(여성형)은 여학생이다. ⑤ 이것(여성형)은 과일(여성형)이다. 그러므로 여성형 주어와 남성형 서술어로 구성된 ②번이 정답이다.

9. 평가요소 : 부정을 나타내는 ليس 보조동사의 서술어 사용법

해 설 :

나의 아버지는 회사의 직원이 아닙니다.

명사문에 부정의 의미를 갖는 보조동사 ليس가 사용되면 서술어는 목적격이 된다.

① 직원(남성형 주격), ② 직원(남성형 소유격), ③ 직원(남성형 목적격), ④ 직원(여성형 주격), ⑤ 직원(여성형 소유격)  
그러므로 정답은 ③번이다.

10. 평가요소 : 수사의 일치

해 설 :

나는 아랍어 교육 센터 중 한 곳에서 아랍어를 배웠다.

수사는 뒤에 오는 명사의 단수 성에 따라서 앞의 수사의 성이 결정된다. 뒤에 오는 명사의 단수가 남성형이므로 앞에 오는 수사는 여성형이 와야 한다. 그러나 أحد는 뒤에 오는 명사의 성에 관계없이 사용되기 때문에 정답은 ①번이다.

① 한 (곳), ② 셋(여성형), ③ 넷(여성형), ④ 1/3(남성형), ⑤ 1/4(남성형)

11. 평가요소 : 접미대명사 사용법

해 설 :

A: 이 구두가 당신 마음에 듭니까?

B: 예, 아주 마음에 듭니다.

- ① 이것(남성형)이 당신(여성형) 마음에 듭니다, ② 이것(여성형)이 당신(여성형) 마음에 듭니다, ③ 이것(남성형)이 내 마음에 듭니다, ④ 이것(여성형)이 내 마음에 듭니다, ⑤ 내가 당신(여성형) 마음에 듭니다  
의사 소통 맥락에 따라 정답은 ③번이다.

12. 평가요소 : 헤어질 때 하는 인사말

해 설 :

A: 안녕히 (가세요).

B: 안녕히 (가세요).

- ① 보통, ② 조금, ③ 나는 목 마릅니다, ④ 다시 만날 때까지, ⑤ 제게 질문이 있습니다. 헤어질 때 하는 인사말이므로 정답은 ④번이다.

13. 평가요소 : 감사와 답변 표현

해 설 : 삽화에서 할머니가 “감사합니다.”라고 하는 말에 대한 답으로 “천만예요.”라는 말이 가장 적합한 표현이다.

- ① 천만예요, ② 밤에, ③ 저녁에, ④ 새롭게, ⑤ 깨끗하게  
그러므로 정답은 ①번이다.

14. 평가요소 : 안부 인사말

해 설 :

A: 어떻게 지내니?

B: 나는 잘 지내, 알라에게 찬미를(=덕분에).

- ① 기회, ② 아름다운, ③ 친절함, 청명한, ④ 찬미를, ⑤ 기쁜  
아랍어 관용적인 표현인 ‘덕분에’라는 말에 알맞은 말이 되기 위해서 الحمد가 들어가야 한다. 그러므로 정답은 ④번이다.

15. 평가요소 : 서술문 이해하기

해 설 :

오늘 날씨가 따뜻하다. 그러나 내일은 추울 것이다.

날씨에 대한 서술문이므로 정답은 ①번이다.

16. 평가요소 : 출신을 묻는 의사소통 표현

해 설 :

A: 당신은 어디 출신입니까?

B: 나는 리비아 \_\_\_\_\_입니다.

- ① 함께, ② ~로부터, ③ ~이외에, ④ ~위에, ⑤ ~처럼

②번 선택지의 من(~로부터)이 출신을 묻는데 사용된다. 그러므로 정답은 ②번이다.

17. 평가요소 : 의사소통 표현

해설 :

A: 당신은 부산시로 어떻게 가실 겁니까?  
B: 나는 자동차로 거기에 갈 것입니다.

교통수단을 묻는 كيف에 대한 답이므로 정답은 '자동차'인 ④번이다.

18. 평가요소 : 문장 구성 어휘 이해하기

해설 : ① ~에서, ② 내리세요, ③ 정거장(소유격), ④ 영화관, ⑤ 다음의(소유격) 중에서 문장 구성에 필요 없는 어휘는 영화관이므로, 정답은 ④번이다.

19. 평가요소 : 대화 내용 파악하기

해설 :

카 림: 이 사람이 내 친구 카말이다.  
사미르: 안녕 카말, 나는 사미르다.  
카 말: 안녕 사미르야.

소개하는 대화내용이므로 정답은 ⑤번이다.

20. 평가요소 : 대화 내용 파악하기

해설 :

A: 박물관은 어디 입니까?  
B: 앞으로 가세요. 그것은 공원 앞에 있습니다.

앞으로 똑바로 가라는 말에 일치하는 표지판인 ③번이 정답이다.

21. 평가요소 : 대화 내용 파악하기

해설 :

A: 아랍어 역사 시험은 어렵습니까?  
B: 아니요, 시험이 매우 쉽습니다.

쉽다는 표현을 하는 우리말 속담을 찾는 문제이므로 정답은 ③번이다.

22. 평가요소 : 인사말에 사용되는 표현 파악하기

해설 :

파리드: 라일라야, 좋은 아침이다.  
라일라: 파리드야, 밝은 아침이다.

아침과 저녁, 헤어질 때 하는 인사말은 같은 말로 주고 받는 경우가 많은데, 이 경우 아침 인사에는 모두 '아침'이라는 어휘가 사용된다. 그러므로 정답은 ④번이다.

23. 평가요소 : 직업을 묻는 대화 내용 이해하기

해설 : A: 당신(남성형)은 기술자입니까?  
B: 아니오, 나는 고등학교의 선생(남성형)입니다.

대화의 내용을 미루어 직업을 묻는 문제이므로 정답은 ⑤번이다.

24. 평가요소 : 대화 내용 파악하기

해설 : A: 아흐마드야, 너 축구를 좋아하니?  
B: 그래, 나는 그것을 좋아해.

선택지의 삽화를 보아 축구를 나타내는 ①번이 정답이다.

25. 평가요소 : 대화 내용 파악하기

해설 : 칼리드: 이 가방은 얼마입니까?  
상인: 5 디나르입니다.  
칼리드: \_\_\_\_\_  
상인: 아니오, 가격이 적당합니다.

① 당신(남성형)은 언제 돌아옵니까? ② 당신(남성형)은 그것을 원합니까? ③ 좋은 생각입니다! ④ 가격이 아주 비쌉니다. ⑤ 당신(남성형)은 어디에서 이것을 샀습니까?

가격이 적당하다는 말에 앞설 표현은 ‘④ 가격이 아주 비쌉니다.’이다. 이 문제에서 답에 사용된 لا가 나오기 위해서는 앞선 문장에서 의문사 هل이 사용되어야 한다. 그러므로 정답은 ④번이다.

26. 평가요소 : 관용어 표현 이해하기

해설 : A: 실례지만, 우체국이 어디입니까?  
B: 그것은 한국 은행 앞에 있습니다.

سمحت ل라는 표현은 상대의 주의를 끌거나 양해를 구하는 표현으로 모르는 사람에게 많이 사용된다. 그러므로 정답은 ⑤번이다.

27. 평가요소 : 문장 표현 이해하기

해설 : 이 버스는 30 분 후에 서울에 도착합니다.

차 안의 시계가 3 시 30 분을 가리키고 있고, 앞으로 30 분 후에 서울에 도착한다면 서울 도착시간은 4 시이다. 그러므로 정답은 ②번이다.

28. 평가요소 : 이슬람 예배 문화

해 설 : 내 이름은 아흐마드다. 나는 무슬림이고, 금요일에는 사원에 간다.

مسجد이라는 단어는 교과서에 없는 단어이지만, 금요일에 무슬림들은 사원에서 예배를 한다. 그러므로 전체적인 내용을 짐작할 수도 있다. 그러므로 정답은 ⑤번이다.

29. 평가요소 : 문화적 관용 표현

해 설 : A: 우리 이번 주에 피라미드를 방문하니?  
B: \_\_\_\_\_.

① 나는 암만을 방문했다, ② 알라가 원하신다면(그렇거야), ③ 케밥이 맛있다, ④ 그 평화가 당신들 위에 함께하기를(이슬람 식 인사말), ⑤ 매년 당신들이 안녕하시기를. (새해나 절기에 하는 인사말 표현)

إن شاء الله는 보통 긍정의 의미를 갖는 관용적 표현이다. 그러므로 정답은 ②번이다.

30. 평가요소 : 이슬람 순례 문화 이해하기

해 설 : ☐ 이것은 모든 무슬림의 의무이다.  
☐ 무슬림들은 이슬람력 12 월에 이것을 행한다.

شهر ذي الحجة (이슬람력 12 월)은 الحج(순례)를 행하는 달을 일컫는다. 이 순례는 무슬림의 5 대 의무 중 하나이다. 그러므로 정답은 ②번이다.